

# Fiche signalétique

Date de révision 28-oct.-2015

Version 7

# Section 1: IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE

Nom du produit FL-9 CAUTION ORANGE 6UC

Code du produit 400.0002209.076

N° ID/ONU UN1950

Utilisation recommandée Aérosol, Peinture

### Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Consulter la Section 16 pour plus

de renseignements

The Valspar Corporation PO Box 1461 Minneapolis, MN 55440 Valspar Industries, Inc. 1915 Second St. W. Cornwall, Ontario K6H 5R6

Adresse de courriel msds@valspar.com

Numéros de téléphone d'urgence 1-888-345-5732

### Section 2: IDENTIFICATION DES DANGERS

Ce produit a été classé conformément aux critères de danger du règlement sur les produits contrôlés (RPC) et la fiche signalétique contient tous les renseignements requis par le RPC

### **MENTIONS DE DANGER**

aérosol inflammable Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur Peut provoquer somnolence ou vertiges Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires

# Classe de dangers du SIMDUT

B5 - Aérosol inflammable A Compressed gases D2B - Matières toxiques



Mot indicateur DANGER

#### **PRÉVENTION**

Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre sources d'ignition Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols Récipient sous pression : ne pas perforer, ni brûler, même après usage

#### INTERVENTION

Consulter un médecin en cas de malaise

#### YEUX

Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer

#### Peau

En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin Rincer la peau à l'eau/se doucher

#### **INHALATION**

Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer

#### INGESTION

EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin NE PAS faire vomir

#### **ENTREPOSAGE**

Garder sous clef Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C (122 °F) Stocker dans un endroit bien ventilé Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé

### ÉLIMINATION

Éliminer le contenu/les contenants conformément à la réglementation locale

# Section 3: COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES INGRÉDIENTS

Nom chimique	No. CAS	% en poids
SOLVANT NAPHTA ALIPHATIQUE LÉGER (PÉTROLE)	64742-89-8	25 - 50
Barium sulfate	7727-43-7	10 - 25
Propane	74-98-6	10 - 25
Butane	106-97-8	10 - 25
ACÉTATE DE N-BUTYLE	123-86-4	3 - 5

# **Section 4: PREMIERS SOINS**

### PREMIERS SOINS

### Conseils généraux

Consulter un médecin en cas de malaise

### Contact avec les yeux

Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer

#### Contact avec la peau

En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin Rincer la peau à l'eau/se doucher

### **INHALATION**

Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer

#### **INGESTION**

EN CAS D'INGESTION : appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin NE PAS faire vomir

Les plus importants symptômes et effets, aigus ou différés

**Symptômes** Aucun renseignement disponible.

Indication des éventuels besoins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

**Note aux médecins** Traiter en fonction des symptômes.

Code du produit 400.0002209.076 PAGE 2/9 WPNA - CANADA WHMIS SDS

# Section 5: MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

Propriétés d'inflammabilité Liquide inflammable.

Point d'éclair -31 °F / -35 °C

Limite supérieure d'inflammabilité: Aucun renseignement disponible

Limite inférieure d'inflammabilité Aucun renseignement disponible

Température d'auto-inflammation Aucun renseignement disponible

Données sur les risques d'explosion

Sensibilité aux chocs Aucun renseignement disponible.
Sensibilité aux décharges Aucun renseignement disponible.

électrostatiques

### Agents extincteurs appropriés

Poudre chimique sèche, CO2, eau pulvérisée ou mousse antialcool.

Ne pas utiliser pour des raisons de

Jet d'eau puissant

sécurité :

Produits de combustion dangereux Monoxyde de carbone. Dioxyde de carbone (CO2).

# Dangers spécifiques du produit

La combustion produit une fumée épaisse. Un feu peut produire des gaz irritants et/ou toxiques. En cas d'incendie ou d'explosion, ne pas respirer les émanations.

# Équipement de protection particulier pour les pompiers

Porter un appareil respiratoire autonome et une tenue de protection. Refroidir les contenants avec de grandes quantités d'eau longtemps après l'extinction du feu. Ne pas laisser le ruissellement provenant de la lutte contre un incendie pénétrer dans les canalisations ou les cours d'eau.

### Section 6: MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTAL

### Précautions personnelles

Éviter de respirer les vapeurs ou la bruine. Éliminer toutes les sources d'inflammation. Utiliser l'équipement de protection individuelle requis. Tenir les gens à l'écart des, et contre le vent par rapport aux, déversements/fuites.

#### Précautions environnementales

Ne pas laisser s'écouler dans un égout, sur le sol ou dans un plan d'eau. Si le produit contamine des lacs, des rivières ou des eaux usées, veuillez en informer les autorités appropriées conformément à la réglementation locale. Empêcher d'autres fuites ou déversements lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité. Les autorités locales doivent être avisées si des déversements importants ne peuvent pas être contenus.

### Méthodes de confinement

Empêcher d'autres fuites ou déversements lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité.

### Méthodes de nettoyage

Éliminer les déchets ou les contenants usagés conformément aux règlements locaux. Nettoyer avec des détergents. Éviter les nettoyants aux solvants. Endiguer. Absorber avec une matière absorbante inerte (par ex., sable, gel de silice, liant acide, liant universel, sciure de bois). Ramasser et transférer dans des contenants correctement étiquetés. Nettoyer la surface contaminée à fond.

### Section 7: MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

#### Conseils sur la manutention sécuritaire

Empêcher l'accumulation de concentrations inflammables ou explosives de vapeurs dans l'air et éviter des concentrations de vapeurs supérieures aux limites d'exposition professionnelle. Les opérateurs doivent porter des chaussures et des vêtements antistatiques et les planchers doivent être de type conducteur. Utiliser la protection individuelle recommandée à la section 8. Ne jamais utiliser de pression pour vider un contenant. Se conformer aux lois sur la santé et la sécurité au travail. Empêcher le produit de pénétrer dans les drains. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent se répandre le long des planchers. Les vapeurs peuvent former des mélanges explosifs avec l'air. Utiliser uniquement avec une ventilation adéquate. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes et autres sources d'inflammation (c.-a-d., veilleuses, moteurs électriques et électricité statique). Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre sources d'ignition. Récipient sous pression : ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

#### Considérations générales sur l'hygiène

Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

#### Conditions d'entreposage

Garder/entreposer dans le contenant d'origine seulement. Entreposer conformément à la réglementation locale. Éloigner les curieux et le personnel non-autorisé. Les contenants qui ont été ouverts doivent être soigneusement refermés et maintenus en position verticale pour éviter les fuites. Conserver le récipient bien fermé dans un endroit sec et bien ventilé. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé.

# Section 8 : CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

#### Directives relatives à l'exposition

#### Limites d'exposition

Si S\* apparaît dans le tableau de la LEMT, cela indique que ce produit chimique comporte une mention PEAU.

Nom chimique	ACGIH TLV	Alberta	British Columbia	TWA - Ontario	Quebec	OSHA PEL
Barium sulfate 7727-43-7	TWA: 5 mg/m³ inhalable fraction, particulate matter containing no asbestos and <1% crystalline silica	TWA: 10 mg/m <sup>3</sup>	TWA: 10 mg/m <sup>3</sup> TWA: 3 mg/m <sup>3</sup>	TWA: 10 mg/m³	TWA: 10 mg/m <sup>3</sup> TWA: 5 mg/m <sup>3</sup>	TWA: 15 mg/m <sup>3</sup> total dust TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> respirable fraction
Propane 74-98-6	TWA: 1000 ppm	TWA: 1000 ppm	TWA: 1000 ppm	TWA: 1000 ppm	TWA: 1000 ppm TWA: 1800 mg/m <sup>3</sup>	TWA: 1000 ppm TWA: 1800 mg/m <sup>3</sup>
Butane 106-97-8	STEL: 1000 ppm	TWA: 1000 ppm	TWA: 600 ppm STEL: 750 ppm	TWA: 800 ppm	TWA: 800 ppm TWA: 1900 mg/m <sup>3</sup>	
ACÉTATE DE N-BUTYLE 123-86-4	STEL: 200 ppm TWA: 150 ppm	TWA: 150 ppm TWA: 713 mg/m <sup>3</sup> STEL: 200 ppm STEL: 950 mg/m <sup>3</sup>	TWA: 20 ppm	TWA: 150 ppm STEL: 200 ppm	TWA: 150 ppm TWA: 713 mg/m <sup>3</sup> STEL: 200 ppm STEL: 950 mg/m <sup>3</sup>	TWA: 150 ppm TWA: 710 mg/m <sup>3</sup>

### Mesures d'ingénierie

Vérifier que la ventilation est adéquate, en particulier dans des zones confinées. Procurer une ventilation locale. En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié.

#### Équipement de protection

### individuelle

#### Protection des yeux/du visage

Porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux (ou des lunettes à coques).

#### Protection des mains

Il n'existe pas de matériaux ou de combinaisons de matériaux à gants qui procureront une résistance illimitée à des produits chimiques individuels ou combinés. S'assurer de ne pas excéder le temps de protection du matériau du gant. Se référer au fournisseur du gant pour des renseignements sur le temps de protection pour un type de gants en particulier. Il faut suivre les instructions et les renseignements fournis par le fabricant des gants relativement à l'utilisation, à l'entreposage, à l'entretien et au remplacement. Les gants doivent être remplacés régulièrement ainsi qu'en présence de toute indication de dommage au matériau du gant. Toujours s'assurer que les gants sont exempts de défauts et qu'ils sont entreposés et utilisés de la bonne façon. La performance ou l'efficacité des gants peuvent être réduites par des dommages physiques/chimiques et un mauvais entretien.

### Protection de la peau et du corps

Porter des vêtements antistatiques de fibres naturelles ou de fibres synthétiques qui résistent aux températures élevées.

#### Protection respiratoire

Lorsque la ventilation du local est insuffisante, porter un équipement de protection respiratoire

#### **Thermal Protection**

Aucun renseignement disponible

# Contrôles d'exposition liés à la protection de l'environnement

Ne pas laisser s'écouler dans un égout, sur le sol ou dans un plan d'eau. Les autorités locales doivent être avisées si des déversements importants ne peuvent pas être contenus.

# Section 9 : PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

### Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

État physique Aérosol

Aspect Aucun renseignement disponible

Odeur Solvant Couleur Orange

Seuil olfactif

Valeur du pH

Aucun renseignement disponible

Aucun renseignement disponible

Point de fusion/point de congélation Aucun renseignement disponible

Point d'ébullition / intervalle Aucun renseignement disponible °C / °F

d'ébullition

Point d'éclair -35 °C / -31 °F

Taux d'évaporation Aucun renseignement disponible Inflammabilité (solide, gaz) Aucun renseignement disponible

Limite d'inflammabilité dans l'air

Limite supérieure Aucun renseignement disponible

d'inflammabilité:

Limite inférieure d'inflammabilité Aucun renseignement disponible
Pression de vapeur
Aucun renseignement disponible
Densité de vapeur
Aucun renseignement disponible

Density (lbs per US gallon) 7.14 Densité .86

Solubilité(s) Non déterminé

Coefficient de partage
Température d'auto-inflammation
Température de décomposition
Viscosité cinématique
Viscosité dynamique

Aucun renseignement disponible
Aucun renseignement disponible
Aucun renseignement disponible
Aucun renseignement disponible

# **Autres informations**

# Section 10 : STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Stabilité Stable dans des conditions normales.

Matières incompatibles Agents oxydants forts.

Conditions à éviter Chaleur, flammes et étincelles.

Produits de décomposition Monoxyde de carbone. Dioxyde de carbone (CO2). Oxydes d'azote (NOx). Oxydes de

dangereux soufre.

Possibilité de réactions Aucun dans des conditions normales de traitement.

dangereuses

**Polymérisation dangereuse** Aucun dans des conditions normales de traitement.

# Section 11: DONNÉES TOXICOLOGIQUES

Informations sur les effets toxicologiques

Informations sur les voies d'exposition probables

Code du produit 400.0002209.076 PAGE 5/9 WPNA - CANADA WHMIS SDS Contact avec les yeux

Non applicable

Contact avec la peau

Non applicable

**INGESTION** 

Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires

**INHALATION** 

Peut provoquer somnolence ou vertiges

### Mesures numériques de la toxicité - Renseignements sur les composants

Nom chimique	DL50 par voie orale	DL50 par voie cutanée	CL50 par inhalation
SOLVANT NAPHTA ALIPHATIQUE LÉGER (PÉTROLE)	-	= 3000 mg/kg ( Rabbit )	-
Barium sulfate	-	-	-
Propane	-	-	= 658 mg/L (Rat) 4 h
Butane	-	-	= 658 g/m³ (Rat) 4 h
ACÉTATE DE N-BUTYLE	= 14.13 mg/kg (Rat)	> 17600 mg/kg (Rabbit)	= 390 ppm (Rat) 4 h

# Effets retardés et immédiats et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée

Corrosion cutanée/irritation cutanée Non applicable Lésions oculaires graves/irritation Non applicable

oculaire

Sensibilisation cutanée Non applicable Sensibilisation respiratoire Non applicable Mutagénicité sur les cellules Non applicable

germinales

Cancérogénicité Non applicable Toxicité pour la reproduction Non applicable Peut provoquer somnolence ou vertiges

Toxicité spécifique pour certains

organes cibles (exposition unique)

Toxicité spécifique pour certains

organes cibles (exposition répétée)

Non applicable

Risque d'aspiration Non applicable

# Section 12: RENSEIGNEMENTS ÉCOLOGIQUES

### Écotoxicité

PEUT ENTRAÎNER DES EFFETS INDÉSIRABLES À LONG TERME POUR L'ENVIRONNEMENT AQUATIQUE.

Polluant marin Cette substance satisfait la définition de polluant marin

Précautions environnementales Empêcher le produit de pénétrer dans les drains.

Nom chimique	Algues/plantes aquatiques	Poissons	Crustacés
SOLVANT NAPHTA ALIPHATIQUE LÉGER (PÉTROLE)	= 4700 mg/L Pseudokirchneriella subcapitata 72 h EC50	-	-
Barium sulfate	-	-	-
Propane	-	-	-
Butane	-	-	-
ACÉTATE DE N-BUTYLE	= 674.7 mg/L Desmodesmus subspicatus 72 h EC50	= 100 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50 17 - 19 mg/L Pimephales promelas 96h LC50	-

Persistance et dégradabilité Aucun renseignement disponible.

Aucun renseignement disponible. **Bioaccumulation** 

> Code du produit 400.0002209.076 **PAGE 6/9** WPNA - CANADA WHMIS SDS

#### Mobilité

Aucun renseignement disponible.

Nom chimique	Coefficient de répartition (n-octanol/eau)
SOLVANT NAPHTA ALIPHATIQUE LÉGER (PÉTROLE)	-
Barium sulfate	-
Propane	2.3
Butane	2.89
ACÉTATE DE N-BUTYLE	1.81

# Section 13 : CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

Déchets de résidus/produits inutilisés

L'élimination doit être conforme aux lois et aux réglementations régionales, nationales et

locales

Emballages contaminés

Une élimination inappropriée ou une réutilisation de ce contenant peut être dangereuse et

illégale.

# Section 14: INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

	<u>TMD</u>	<u>IMDG</u>	<u>IATA</u>
N° ID/ONU	UN1950	UN1950	UN1950
Nom officiel d'expédition	Aérosols	Aérosols	Aérosols

Classe de danger 2.1 2.1 2.1

Groupe d'emballage

Danger pour l'environnement Oui

Polluant marin Cette substance satisfait la définition de polluant marin

Polluant marin Solvent naphtha, petroleum, light aliphatic

Dispositions particulières

EmS-N°

F-D, S-U

Transport en vrac conformément à l'Annexe II de la Convention MARPOL 73/78 et au Recueil

Aucun renseignement disponible

# Section 15: INFORMATIONS SUR LE RÉGLEMENTATION

# Inventaires internationaux

TSCA - États-Unis - Section 8 (b) de l'inventaire TSCA (loi réglementant les substances toxiques)

DSL - Liste intérieure des substances pour le Canada

Tous les composants sont inscrits ou exemptés d'une inscription

Tous les composants sont inscrits ou exemptés d'une inscription

Ce produit a été classé conformément aux critères de danger du règlement sur les produits contrôlés (RPC) et la fiche signalétique contient tous les renseignements requis par le RPC

# Classe de dangers du SIMDUT

B5 - Aérosol inflammable A Compressed gases D2B - Matières toxiques



Nom chimique	Canada - 2013 NPRI (National Pollutant Release Inventory)
SOLVANT NAPHTA ALIPHATIQUE LÉGER (PÉTROLE)	Part 5, Other Groups and Mixtures
Propane	Part 5, Individual Substances
Butane	Part 5, Isomer Groups Part 4 Substance
ACÉTATE DE N-BUTYLE	Part 5, Individual Substances

#### SGH - Classification

Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique)	Catégorie 3
Toxicité par aspiration	Catégorie 1
Aérosols inflammable	Catégorie 2
Gaz sous pression	Gaz liquéfié

### Éléments d'étiquetage



#### Mot indicateur

**DANGER** 

#### **MENTIONS DE DANGER**

aérosol inflammable

Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur

Peut provoquer somnolence ou vertiges

Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires

#### **PRÉVENTION**

Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaude. - Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre sources d'ignition. Récipient sous pression : ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

### INTERVENTION

Consulter un médecin en cas de malaise.

#### Yeux

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.

#### Peau

Rincer la peau à l'eau/se doucher. En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin.

#### INHALATION

EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.

#### INGESTION

EN CAS D'INGESTION : appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. NE PAS faire vomir.

#### **ENTREPOSAGE**

Garder sous clef. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C (122 °F).

#### ÉLIMINATION

Éliminer le contenu/les contenants conformément à la réglementation locale.

#### DANGERS NON CLASSÉS AILLEURS (DNCA)

L'agent propulseur est classé comme agent asphyxiant simple s'il est émis en quantité importante : Peut causer une suffocation rapide en raison d'un manque d'oxygène.

### **AUTRES DANGERS**

Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets à long terme.

**TOXICITÉ AIGUË INCONNUE** .0001 % du mélange est constitué de composants d'une toxicité inconnue.

# **Section 16: AUTRES INFORMATIONS**

HMIS

Risques pour la santé 3
Inflammabilité 4
Dangers physiques 0
PROTECTION INDIVIDUELLE X

#### Adresse du fournisseur

Valspar Consumer The Valspar Corporation Valspar Plasti-Kote Headquarters 4999 36th St. Valspar Plasti-Kote 1636 Shawsone Dr.

8725 W. Higgins Rd. Suite Grand Rapids, MI 49512 Mississauga, Ontario L4W 1N7 1000 800-253-3957 905-671-8333

Chicago, IL 60631

773-628-5500

Préparée par Intendance de produit

Date de révision 28-oct.-2015

Note de révision Aucun renseignement disponible

Avis de non-responsabilité

Les indications présentes sur cette fiche de données de sécurité (FDS) sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, sur les législations nationales en vigueur et sur les directives de l'UE. Comme le fournisseur n'a aucune connaissance ni aucun contrôle concernant les conditions d'utilisation spécifiques du produit, l'utilisateur a pour responsabilité de s'assurer que les exigences de la législation applicable sont respectées. Cette FDS ne doit pas être interprétée comme une garantie de performance technique ou comme étant une garantie de compatibilité avec des applications spécifiques. À MOINS QUE LE FOURNISSEUR EN AIT CONVENU DIFFÉREMMENT PAR ÉCRIT, LE FOURNISSEUR N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, ET DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES ET LES CONDITIONS IMPLICITES Y COMPRIS UNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE SON ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE L'ABSENCE DE CONTREFAÇON DE BREVETS OU DE VIOLATION DE DROITS DE TIERS. LE FOURNISSEUR DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, IMMATÉRIELS OU PARTICULIERS.

Fin de la fiche signalétique